

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 20–24 марта 2023 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/**ВОПОГ: новые предложения****Указание года в письменных инструкциях****Представлено Международной ассоциацией консультантов
по вопросам безопасности перевозки опасных грузов (МАКБ)* *****Резюме*

Существо предложения: Согласно разделу 5.4.3 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, экипаж обязан иметь при себе письменные инструкции, которые могут быть использованы в качестве руководства во время аварии или чрезвычайной ситуации. Поскольку каждые два года публикуются новые варианты МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, письменные инструкции иногда претерпевают изменения.

В МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ говорится, что по форме и содержанию письменные инструкции должны соответствовать образцу, приведенному в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, однако в них не указан год (годы) и, таким образом, не допускается добавление указания на год (годы) публикации инструкций.

Толкование Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (WP.15) ([ECE/TRANS/WP.15/201](#), пункт 20): «Рабочая группа подтвердила, что в его нынешней редакции пункт 5.4.3.4 ДОПОГ не допускает включения в письменные инструкции дополнительных сведений или знаков».

* A/76/6 (разд. 20), п. 20.76.

** Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2023/5.



Цель настоящего предложения — обеспечить, чтобы в письменных инструкциях указывался год (годы) их публикации, чтобы перевозчикам легче было убедиться, что члены экипажа транспортного средства всегда снабжены правильными вариантами инструкций.

Предлагаемое решение: Внести изменения в письменные инструкции. В качестве альтернативы изменить пункт 5.4.3.4 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ.

Введение

1. В МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ 2023 года, как и в предыдущих вариантах, в разделе 5.4.3 предусмотрены письменные инструкции. Иногда при публикации нового варианта МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ в письменные инструкции вносятся изменения; иногда они остаются в неизменном виде в течение нескольких лет.

2. Действующие письменные инструкции не изменялись со времени публикации МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ 2017 года, а изменения в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ 2017 года были довольно незначительными: требование о размещении знака опасности 9А и небольшие изменения в тексте. Даже если перевозчики и члены экипажа очень внимательно следят за тем, чтобы на борту находились самые последние письменные инструкции, разницу бывает трудно заметить, что иногда приводит к тому, что при себе оказываются неправильные варианты, содержащие неполную информацию.

3. Некоторые водители и/или перевозчики указывают соответствующий год (годы) в своих письменных инструкциях, но это запрещено в соответствии с толкованием, данным WP.15, и нынешней формулировкой.

4. Полный текст пункта 5.4.3.4 ДОПОГ/ВОПОГ гласит:

«5.4.3.4 По форме и содержанию письменные инструкции должны соответствовать следующему четырехстраничному образцу.»
(на английском языке: «5.4.3.4 The instructions in writing shall correspond to the following four pages model as regards its form and contents.»).

5. Полный текст пункта 5.4.3.4 МПОГ гласит:

«5.4.3.4 По форме и содержанию письменные инструкции должны соответствовать следующему четырехстраничному образцу.»
(на английском языке: «5.4.3.4 The instructions in writing should correspond to the following four pages model as regards its form and contents.»).

6. Для того чтобы в любой момент можно было не сомневаться в правильности письменных инструкций, было бы желательно указывать в них соответствующий год (годы), но, поскольку год не указан в письменных инструкциях в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, согласно пункту 5.4.3.4 ДОПОГ/ВОПОГ добавление соответствующего года не допускается. В случае МПОГ ответ на вопрос о том, можно ли добавлять год публикации, зависит от толкования.

Предложение

7. Изменить пункт 5.4.3.4 МПОГ/ДОПОГ/ДОПОГ следующим образом (новый текст подчеркнут):

«5.4.3.4 По форме и содержанию письменные инструкции должны соответствовать следующему четырехстраничному образцу.

На каждой странице письменных инструкций может быть указан соответствующий год публикации.»

Обоснование

8. Цель состоит в том, чтобы членам экипажа и перевозчикам было легче решать, являются ли имеющиеся у них варианты письменных инструкций правильными, что повышает общую безопасность благодаря наличию у них в любой момент последних вариантов инструкций.
 9. Даже если быть очень внимательным, можно не заметить подчас незначительные изменения, отличающие один вариант от другого.
 10. Указание соответствующего года в письменных инструкциях не повлияет на важное содержание, изложенное на четырех страницах.
 11. Таким образом, предлагаемые поправки приведут к повышению прозрачности и упрощению законодательства без снижения уровня безопасности.
-